

اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی		دبیرستان :		تاریخ آزمون:	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
معاونت اداره کل ومديريت آموزش وپرورش میانه		درس: عربی	رشته: ریاضی	پایه: یازدهم	طراح: سلیمی
نام خانوادگی:		نام :			
سوال	پاسخ	سوال			
۱	۱. تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : الف) فَمِ لِلْمُعَلِّمِ وَفَهُ التَّبَجُّيْلَا (.....) ب) عَوَّذَ لِسَانَكَ لِيْنِ الْكَلَامِ (.....) ج) الْفَرِيقَانِ تَعَادَلَا قَبْلَ أَسْبُوعَيْنِ . (.....) د) الْإِسْتِهْزَاءُ بِالْآخَرِينَ . (.....)				
۰/۵	۲. أُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ (كلمه زائده) (كَثْرَةٌ ، ذَنْبٌ ، حُبٌّ ، قِلَّةٌ ، إِثْمٌ) = ≠				
۰/۵	۳. عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى : الف) سِعَر ☐ مَتَجَر ☐ سِرْوَال ☐ فُسُوق ☐ ب) مُبَارَاة ☐ جِذْع ☐ نَوَى ☐ بَذَر ☐				
۰/۵	۴. أَكْتُبِ الْمَفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ : تُهُمَ : لَحْمَ :				
۴/۵	۵. تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ : ۱. قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَحْسَنُ مِنَّا ، فَعَلِينَا أَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ . (۱) ۲. شَجَرَةُ الْبَلَوَطِ هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمَعْمَرَةِ وَقَدْ تَبْلُغُ مِنَ الْعُمُرِ أَلْفِي سَنَةٍ . (۱) ۳. مَنْ خَافَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ . (۰/۵) ۴. يُعْجِبُنِي جِدًّا حَارِسٌ مَرَمَى قَرِيقِ السَّعَادَةِ . (۰/۵) ۵. فِي الْحِصَّةِ الْأُولَى كَانَ الطُّلَّابُ يَسْتَمِعُونَ إِلَى كَلَامِ مُدَرِّسِ الْكِيمِيَاءِ . (۱) ۶. أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْخَلَالِ . (۰/۵)				
۰/۵	۶. اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : ۱. مَنْ يُحَاوِلُ كَثِيرًا ، يَصِلُ إِلَى هَدَفِهِ . الف) هر کس بسیار تلاش کرد ، به هدفش رسید . ☐ ب) هر کس بسیار تلاش کند ، به هدفش می رسد . ☐ ۲. أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فَيْكَ مِثْلُهُ . الف) بزرگترین عیب آن است که از آنچه مانندش در توست ، عیب جویی کنی . ☐ ب) عیب بزرگی است که عیب بدانی آنچه را مانند توست . ☐				

۷	أَكْمِلْ الْفَرَاجَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ : ۱. اَللّٰهُمَّ كَمَا حَسَّنْتَ خَلْقِي ، فَحَسِّنْ خُلُقِي . خدایا همانطور که را نیکو گردانیدی ، پس را نیکو گردان . ۲. مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ . هر کس در خردسالی اش در بزرگسالی اش ۳. أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَىٰ فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ . به سوی فرعون را فرستادیم پس فرعون از آن پیامبر کرد .	۱/۵
۸	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ : ۱. مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا ، تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ . (.....) . ۲. إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِنَفْسِكُمْ . (.....) . ۳. سَوْفَ نُسَافِرُ إِلَى الْمَشْهَدِ (.....) . ۴. اسْتَغْفِرُ مِنَ اللَّهِ . (.....) . ۵. كَانَ يَسْتَمِعُونَ إِلَى كَلَامِ مُدْرِّسِ الْكِيمِيَاءِ . (.....) . ۶. لَا تُحَدِّثْ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبَهُ . (.....) .	۱/۵
۹	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ : (الف) و لا أَنْفُسَكُمْ . (ب) مَنْ قَبْلَ الْكَلَامِ يَسْلَمْ مِنَ الْخَطَا غَالِبًا . (ج) لَمْ مَا لَا تَفْعَلُونَ . (يَلْمِزُوا - تَلْمِزُوا - تَلْمِزُ) (يُفَكِّرُ - يُفَكِّرَانِ - يُفَكِّرُ) (تَقُولُونَ - تَقُولُ - يَقُولُونَ)	۰/۷۵
۱۰	عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ ثُمَّ تَرْجِمُهُ : (الف) رَأَيْتُ صَدِيقِي فِي الْمَكْتَبَةِ . (.....) ، ترجمه (.....) .	۰/۵
۱۱	عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ ثُمَّ تَرْجِمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فَقَطْ : (الف) خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَىٰ إِلَيْكُمْ غُيُوبَكُمْ . (.....) ، ترجمه (.....) . (ب) آسِيَا أَكْبَرُ مِنْ أَوْرُوبَا . (.....) ، ترجمه (.....) .	۱
۱۲	عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَ الشَّرْطِ ثُمَّ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ : (الف) إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ . فعل الشرط : جواب الشرط : تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ :	۱/۵
۱۳	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكَرَةِ : (الف) الْعِبَادُ الصَّالِحُونَ . (.....) . (ب) اِشْتَرَيْتُ قَلَمًا . (.....) .	۰/۵
۱۴	عَيِّنِ الْمُخَلَّ الْأَعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : ۱. يَذْهَبُ الطُّلَّابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِالْحَافِلَةِ . ۲. الْعَالِمُ حَيٌّ وَإِنْ كَانَ مَيِّتًا . ۳. مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ . ۴. وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ .	۱
۱۵	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمُبَالِغَةِ : (يا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ . إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ .) اسم الفاعل : اسم المبالغة :	۰/۵
۱۶	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبَةً : (الف) ثَمَانِيَّةٌ فِي ثَلَاثَةِ يُسَاوِي	۰/۲۵

۱۷	ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبِ. «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ» ۱. السُّلُوكُ ○ أَعْمَالُ الْإِنْسَانِ وَ أَخْلَاقُهُ ۲. الْمُشَاغِبُ ○ تَرَكُ أَمْرِ اللَّهِ ، وَ ارْتِكَابُ الْمَعَاصِي ۳. الْأَجْرُ ○ هُوَ الَّذِي يُسَبِّبُ مَشَاكِلَ وَ يَضُرُّ النَّظْمَ ۴. كِبَائِرُ ○ عِلْمُ مُطَالَعَةِ خَوَاصِّ الْعَنَاصِرِ . ۵. الْمُزَارَعُ ○ الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَزْرَعَةِ . ۶. الْفُسُوقُ ○ الذُّنُوبُ الْكَبِيرَةُ . ۷. الْكِيمِيَاءُ ۸. الالْتِفَاتُ	۱/۵
۱۸	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ : (۱) سَمَّى بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْحُجُرَاتِ بِعُرُوسِ الْقُرْآنِ. (۲) مَنْ خَافَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ . (۳) السَّبَّوْرَةُ لَوْحٌ أَمَامَ الطُّلَّابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ . (۴) الْغَيْبَةُ وَ هِيَ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ لِكَشْفِ أَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضْحِهِمْ . (۵) تَنْمُو أَثْمَارِ الْعِنَبِ الْبَرَاذِيلُ عَلَى الْجَذَعِ شَجَرَتِهِ . (۶) عَلَيْنَا أَنْ لَا نَجْرَحَ الْآخَرِينَ بِلِسَانِنَا .	ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐
۱۹	رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ وَ اصْنَعْ سُؤَالَ وَ جَوَابًا : السُّؤَالُ : الرَّجَالِيُّ / سِعْرُ / هَذَا الْقَمِيصِ / كَمْ / ؟ الجَوَابُ : تُوْمَانُ / أَلْفُ / سِتُّونَ /	۰/۵
	نام و نام خانوادگی: امضاء ۱- تصحيح اول: نام و نام خانوادگی: امضاء با عدد با حروف با عدد با حروف ۲- تجديد نظر نهايی در صورت درخواست رسیدگی با عدد با حروف نام و نام خانوادگی: امضاء با عدد با حروف	
۲۰	« موفق باشید »	

	۱- تصحیح اول: با عدد با حروف نام و نام خانوادگی: امضاء	
	۲- تجدید نظر نهایی در صورت درخواست رسیدگی با عدد با حروف نام و نام خانوادگی: امضاء	
۲۰	« موفق باشید »	

۷	أَكْمِلْ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ : ۱. اَللّٰهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي ، فَحَسِّنْ خُلُقِي . خدایا همانطور کهآفرینشم.... را نیکو گردانیدی ، پس اخلاقم..... را هم نیکو گردان . ۲. مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ . هر کس در خردسالی اشپپرسد.... در بزرگسالی اشپاسخ می دهد..... . ۳. أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَىٰ فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ . به سوی فرعون ...پیامبری . را فرستادیم پس فرعون از آن پیامبرنافرمانی کرد کرد .	۱/۵
۸	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ : ۱. مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا ، تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ . (بکاری) ۲. إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِنَفْسِكُمْ . (نیکی کنید) ۳. سَوْفَ نُسَافِرُ إِلَى الْمَشْهَدِ . (سفر خواهیم کرد) ۴. اسْتَغْفِرُ مِنَ اللَّهِ . (آمرزش بخواه) ۵. كَانَ يَسْتَمْعُونَ إِلَى كَلَامِ مُدْرَسِ الْكِيمِيَاءِ . (گوش می کردند) ۶. لَا تُحَدِّثْ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبَهُ . (سخن نگو)	۱/۵
۹	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ : (الف) و لا أَنْفُسَكُمْ . (ب) مَنْ قَبْلَ الْكَلَامِ يَسْلَمْ مِنَ الْخَطَا غَالِبًا . (ج) لَمْ مَا لَا تَفْعَلُونَ . (بَلِّمِزُوا - تَلْمِزُوا - تَلْمِزُ) (يُفَكِّرُ - يُفَكِّرَانِ - يُفَكِّرُ) (تَقُولُونَ - تَقُولُ - يَقُولُونَ)	۰/۷۵
۱۰	عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ ثُمَّ تَرْجِمَهُ : (الف) رَأَيْتُ صَدِيقِي فِي الْمَكْتَبَةِ . (....المكتبة..)، ترجمه (..کتابخانه)	۰/۵
۱۱	عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ ثُمَّ تَرْجِمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فَقَطْ : (الف) خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَىٰ إِلَيْكُمْ غُيُوبَكُمْ . (خیر.) ، ترجمه (..بهترین.) (ب) آسِيا أَكْبَرُ مِنْ أُوْرُوْبَا . (..اکبر.) ، ترجمه (.....بزرگتر.)	۱
۱۲	عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَ الشَّرْطِ ثُمَّ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ : (الف) إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ . فعل الشرط :تَنْصُرُوا جواب الشرط : يَنْصُرُ تَرْجِمَةُ الْجُمْلَةِ : اگر خدا را یاری کنید شما را یاری می کند و گام هایتان را استوار می سازد .	۱/۵
۱۳	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكَرَةِ : (الف) الْعِبَادُ الصَّالِحُونَ . (بندگان درستکار) (ب) إِشْتَرَيْتُ قَلَمًا . (قلمی را خریدم)	۰/۵
۱۴	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : ۱. يَذْهَبُ الطُّلَّابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِالْحَافِلَةِ . ۲. الْعَالِمُ حَيٌّ وَإِنْ كَانَ مَيِّتًا . فاعل مبتدا ۳. مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ . ۴. وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ . مفعول جارومجرور	۱
۱۵	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمُبَالِغَةِ : (يا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ . إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ .) اسم الفاعل : .المُحْسِنِينَ . اسم المبالغة : عَلَّام	۰/۵
۱۶	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مَنَاسِبَةً : (الف) ثَمَانِيَّةٌ فِي ثَلَاثَةِ يُسَاوِي أَرْبَعَةً وَعِشْرُونَ	۰/۲۵

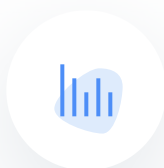
۱۷	ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبِ. «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ» ۱. السُّلُوكُ ○ أَعْمَالُ الْإِنْسَانِ وَ أَخْلَاقُهُ ۲. الْمُشَاغِبُ ○ تَرَكُّ أَمْرِ اللَّهِ ، وَ ارْتِكَابُ الْمَعَاصِي ۳. الْأَجْرُ ○ هُوَ الَّذِي يُسَبِّبُ مَشَاكِلَ وَ يَضُرُّ النَّظْمَ ۴. كِبَائِرُ ○ عِلْمٌ مُطَالَعَةٌ خَوَاصُّ الْعَنَاصِرِ . ۵. الْمُزَارِعُ ○ الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَزْرَعَةِ . ۶. الْفُسُوقُ ○ الذُّنُوبُ الْكَبِيرَةُ . ۷. الْكِيمِيَاءُ ۸. الالْتِفَاتُ	۱/۵
۱۸	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ : (۱) سَمَّى بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْحُجُرَاتِ بِعُرُوسِ الْقُرْآنِ. (۲) مَنْ خَافَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ . (۳) السَّبَّوْرَةُ لَوْحٌ أَمَامَ الطُّلَّابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ . (۴) الْغَيْبَةُ وَ هِيَ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ لِكَشْفِ أَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضْحِهِمْ . (۵) تَنْمُو أَثْمَارِ الْعِنَبِ الْبَرَاذِيلُ عَلَى الْجَذَعِ شَجَرَتِهِ . (۶) عَلَيْنَا أَنْ لَا نَجْرَحَ الْآخَرِينَ بِلِسَانِنَا . ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐	۱/۵
۱۹	رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ وَ اصْنَعْ سُؤَالَ وَ جَوَابًا : السُّؤَالُ : الرَّجَالِيُّ / سِعْرُ / هَذَا الْقَمِيصِ / كَمْ / ؟ كَمْ سِعْرُ هَذَا الْقَمِيصِ الرَّجَالِيُّ ؟ الجَوَابُ : تُوْمَانُ / أَلْفَ / سِتُّونَ / سِتُّونَ أَلْفَ تُوْمَانِ .	۰/۵
	۱- تصحيح اول: با عدد با حروف نام و نام خانوادگی: امضاء ۲- تجدید نظر نهایی در صورت درخواست رسیدگی با عدد با حروف نام و نام خانوادگی: امضاء	
۲۰	« موفق باشید »	

	۱- تصحیح اول: با عدد با حروف نام و نام خانوادگی: امضاء	
	۲- تجدید نظر نهایی در صورت درخواست رسیدگی با عدد با حروف نام و نام خانوادگی: امضاء	
۲۰	« موفق باشید »	



اپلیکیشن درسی همیار

برنامه رایگان درسی همیار



تمام پایه ها

جواب کتاب ، تدریس و نمونه سوال



همیشه رایگان

برنامه همیار کاملا رایگان میباشد